



VIII OLIMPIADA DE LENGÜES CLÀSSIQUES (XIX PREMIS INSULAE)

El Departament de Filologia Espanyola, Moderna i Clàssica de la UIB convoca la VIII Olimpíada de Llengües Clàssiques (antics premis Insulae) en el marc del conveni establert entre la Conselleria d'Educació i Universitat i la Universitat de les Illes Balears.

És objecte d'aquesta Olimpíada la promoció dels estudis de llengües i cultura clàssiques entre els alumnes d'educació secundària de les Illes Balears. La traducció de textos llatins i grecs des d'una perspectiva lúdica permet un acostament de l'alumnat de batxillerat a les bases de la nostra cultura i la nostra llengua i promou l'interès per descobrir les arrels més profundes de la civilització occidental.

Convocatòria

Es convoca la VIII Olimpíada de Llengües Clàssiques en les modalitats següents:

- Traducció de textos llatins
- Traducció de textos grecs

Participants

Podran participar en aquestes proves els alumnes que cursin segon de batxillerat durant el curs 2015-16.

Inscripcions

La inscripció l'ha de fer el tutor, fins al dia 12 d'abril de 2016, inclòs, a través de la pàgina web <<http://seras.uib.cat/olimpiades/>>, entrant a Olimpíada de Llengües Clàssiques i a l'apartat del formulari d'inscripció, on s'ha de fer constar la relació d'alumnes que es presenten a les Olimpíades.



Estructura de les proves

- Traducció d'un text llatí en prosa a qualsevol de les dues llengües oficials de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.
- Traducció d'un text grec en prosa a qualsevol de les dues llengües oficials de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

Desenvolupament de les proves

- **Les proves tindran lloc el dia 27 d'abril de 2016** a l'aula 11 de l'edifici Ramon Llull (campus universitari) i a les seus universitàries de Menorca i Eivissa.
- **Horari de les proves:**
 - a) **Llatí: 10.30 hores**
 - b) **Grec: 12.30 hores**
- Els participants disposaran d'una hora i trenta minuts per fer la traducció.
- Les proves de llatí i grec seran successives (a les 10.30 hores la prova de Llatí i a les 12.30 hores la de Grec), per tal de facilitar que un alumne es pugui presentar a ambdues modalitats.
- El temps donat per a cada prova serà improrrogable.

Coordinadors

- Dra. Catalina Monserrat, professora ajudant doctora del Departament de Filologia Espanyola, Moderna i Clàssica de la UIB (catalina.monserrat@uib.cat, telèfon: 971 25 95 37).
- Dr. Joan Carles Simó, professor de l'IES Guillem Colom Casanovas de Sóller, professor associat de la UIB i president de Pàrodos, Institut Balear de Teatre Clàssic (joan-carles.simo@uib.cat, telèfon: 971 63 35 14).

Jurat

Els organitzadors nomenaran una comissió avaluadora formada per professors de la UIB i professors d'ensenyament secundari que atorgarà els premis de cada modalitat.

Guanyadors

Els guanyadors de les proves seran aquells qui, segons criteri del jurat seleccionat, hagin assolit una qualitat major en la traducció tot tenint en compte la fidelitat al text i l'adequació a la llengua a la qual s'ha traduït.

Premis

Es concedeixen els premis següents:

- Primer premi de llatí. Matrícula gratuïta a la UIB* i un val de compra de material didàctic per un import de 200 euros.
- Segon premi de llatí. Matrícula gratuïta a la UIB* i un val de compra de material didàctic de 150 euros.
- Tercer premi de llatí. Matrícula gratuïta a la UIB* i un val de compra de material didàctic de 100 euros.

- Primer premi de grec. Matrícula gratuïta a la UIB* i un val de compra de material didàctic de 200 euros.
- Segon premi de grec. Matrícula gratuïta a la UIB* i un val de compra de material didàctic de 150 euros.
- Tercer premi de llatí. Matrícula gratuïta a la UIB* i un val de compra de material didàctic de 100 euros.

A més, els dos primers guanyadors, de llatí i grec, tenen estada gratuïta, el primer mes del curs, a la Residència d'Estudiants de la UIB.

Es concediran dos accèssits (diplomes), un de llatí i un de grec, per a les millors traduccions de cada illa en cas que no quedin representades en els tres millors de les proves.

Els dos centres del primer alumne classificat, llatí i grec, rebran un val de 150 euros gentilesa de l'editorial Santillana Illes Balears.

Els sis centres premiats rebran un diploma de la Conselleria.

* Pel que fa a la matrícula gratuïta a la UIB, aquesta és per al primer curs d'estudis universitaris per al curs 2015-16. El fet de ser guanyador en més d'una olimpíada no dona dret a tenir matrícules gratuïtes addicionals en cursos posteriors. De manera semblant, si l'alumne ja té matrícula gratuïta pel fet d'haver obtingut matrícula d'honor de batxillerat, la matrícula gratuïta no pot passar al curs següent. D'altra banda, si l'alumne se'n va a estudiar fora, encara que sigui un estudi que no es fa a la UIB, no obtindrà cap compensació. En aquest últim cas la matrícula no es pot transferir a cap altre alumne.

Col·laboració

- Santillana Illes Balears.